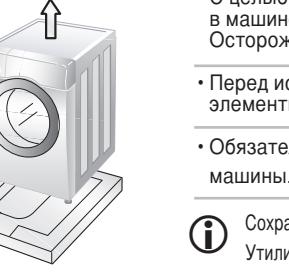


## Руководство по эксплуатации

F1403TDS(1~9)

### 1 Удаление упаковочных элементов

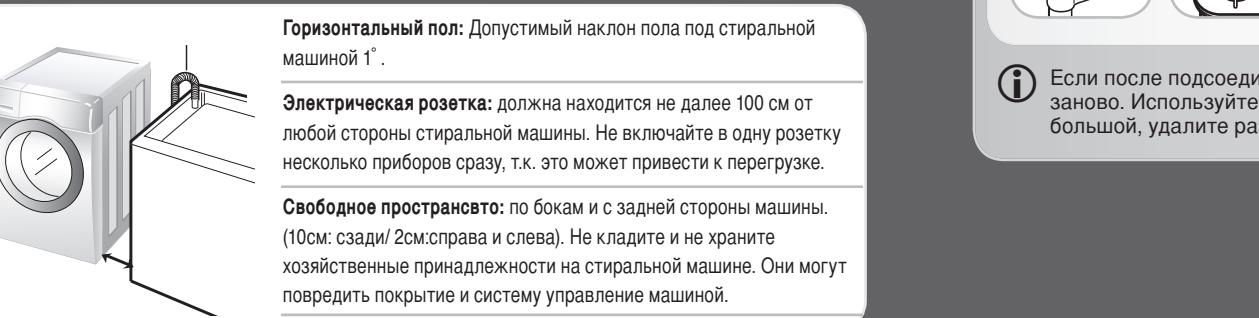


- С целью защиты от повреждения при транспортировке в машине закреплены транспортировочные болты. Осторожно! Тяжелый груз!
- Перед использованием следует удалить упаковочные элементы и транспортировочные болты.
- Обязательно выньте упаковочную вставку из-под машины.
- Информация:** Сохраните оригинальную упаковку для перемещения в будущем. Утилизируйте упаковочные элементы в соответствии с местным законодательством.

### 2 Удаление транспортировочных болтов



### 3 Требования к установке



**Горизонтальный пол:** Допустимый наклон пола под стиральной машиной 1°.

**Электрическая розетка:** должна находиться не далее 100 см от любой стороны стиральной машины. Не включайте в одну розетку несколько приборов сразу, т.к. это может привести к перегрузке.

**Свободное пространство:** по бокам и с задней стороны машины. (10см: сзади/2см:справа и слева). Не кладите и не храните хозяйственные принадлежности на стиральную машину. Они могут повредить покрытие и систему управления машиной.

### 4 Подсоединение к электросети

1 Не используйте удлинитель или двойной адаптер.

- Не используйте удлинитель или двойной адаптер.
- Замена провода, при его повреждении, должна проводиться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра с использованием оригинальных деталей.
- После использования прибора всегда отсоедините его от электрической сети и воды.
- Стиральная машина должна быть заземлена.
- Располагайте прибор так, чтобы розетка всегда находилась в легкодоступном месте.
- Ремонт прибора должен проводиться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.
- Стиральная машина должна быть заземлена.
- Установка машины должна проводиться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.
- Прибор не должен находиться в местах с температурой ниже 0 градусов.
- Если машина устанавливается в зимний период, перед использованием подержите ее несколько часов при комнатной температуре.

### 5 Подсоединение шланга для подачи воды

#### Используйте шланг, который поставлялся вместе с машиной. Не используйте старый шланг повторно.

Для предотвращения повреждения внутренних деталей машины при транспортировке 4 транспортировочных болта закреплены внутри. Если болты не удалить, они могут вызвать вибрацию, чрезмерный уровень шума и сбои в работе машины.

Выньте 4 болта вместе с резиновыми заглушками, слегка повернув заглушки.

Отвинтите 4 болта при помощи гаечного ключа, который входит в комплект.

Каждый раз при перемещении машины транспортировочные болты необходимо закручивать.

Каждый раз при перемещении машины транспортировочные болты необходимо закручивать.

Сохраните 4 болта и гаечный ключ, так как в будущем они могут пригодиться. Используйте болты при транспортировке.

Давление воды в системе должно быть в пределах 1.0-10 кгс/см<sup>2</sup> (100кПа-1000кПа)

При подсоединении к клапану не допускайте расслаивания шланга.

Если давление воды превышает 1000 кПа, необходимо установить устройство понижения давления.

Для предотвращения протекания к шлангу для подачи воды прилагаются две прокладки.

Проверьте плотность соединения шлангов.

Периодически проверяйте состояние шлангов и замените их при необходимости.

Убедитесь что шланг не перекручен и не сдавлен.

Если после подсоединения вода капает из шланга, повторите подсоединение заново. Используйте обычный тип крана для подачи воды. Если вентиль слишком большой, удалите разбивочное кольцо перед тем, как вставить кран в адаптер.

Если после подсоединения вода капает из шланга, повторите подсоединение заново. Используйте обычный тип крана для подачи воды. Если вентиль слишком большой, удалите разбивочное кольцо перед тем, как вставить кран в адаптер.

Если после подсоединения вода капает из шланга, повторите подсоединение заново. Используйте обычный тип крана для подачи воды. Если вентиль слишком большой, удалите разбивочное кольцо перед тем, как вставить кран в адаптер.

Если после подсоединения вода капает из шланга, повторите подсоединение заново. Используйте обычный тип крана для подачи воды. Если вентиль слишком большой, удалите разбивочное кольцо перед тем, как вставить кран в адаптер.

### 6 Подсоединение шланга для слива воды

#### Используйте шланг, который поставлялся вместе с машиной. Не используйте старый шланг повторно.

Для предотвращения повреждения внутренних деталей машины при транспортировке 4 транспортировочных болта закреплены внутри. Если болты не удалить, они могут вызвать вибрацию, чрезмерный уровень шума и сбои в работе машины.

Выньте 4 болта вместе с резиновыми заглушками, слегка повернув заглушки.

Отвинтите 4 болта при помощи гаечного ключа, который входит в комплект.

Каждый раз при перемещении машины транспортировочные болты необходимо закручивать.

Каждый раз при перемещении машины транспортировочные болты необходимо закручивать.

Сохраните 4 болта и гаечный ключ, так как в будущем они могут пригодиться. Используйте болты при транспортировке.

Давление воды в системе должно быть в пределах 1.0-10 кгс/см<sup>2</sup> (100кПа-1000кПа)

При подсоединении к клапану не допускайте расслаивания шланга.

Если давление воды превышает 1000 кПа, необходимо установить устройство понижения давления.

Для предотвращения протекания к шлангу для подачи воды прилагаются две прокладки.

Проверьте плотность соединения шлангов.

Периодически проверяйте состояние шлангов и замените их при необходимости.

Убедитесь что шланг не перекручен и не сдавлен.

Если после подсоединения вода капает из шланга, повторите подсоединение заново. Используйте обычный тип крана для подачи воды. Если вентиль слишком большой, удалите разбивочное кольцо перед тем, как вставить кран в адаптер.

Если после подсоединения вода капает из шланга, повторите подсоединение заново. Используйте обычный тип крана для подачи воды. Если вентиль слишком большой, удалите разбивочное кольцо перед тем, как вставить кран в адаптер.

Если после подсоединения вода капает из шланга, повторите подсоединение заново. Используйте обычный тип крана для подачи воды. Если вентиль слишком большой, удалите разбивочное кольцо перед тем, как вставить кран в адаптер.

Если после подсоединения вода капает из шланга, повторите подсоединение заново. Используйте обычный тип крана для подачи воды. Если вентиль слишком большой, удалите разбивочное кольцо перед тем, как вставить кран в адаптер.

### 7 Горизонтальное выравнивание

#### Правильное размещение стиральной машины предотвращает появление шума и вибраций во время стирки. Устанавливайте машину на ровный надежный пол, предпочтительно в углу комнаты.

Правильное размещение стиральной машины предотвращает появление шума и вибраций во время стирки. Устанавливайте машину на ровный надежный пол, предпочтительно в углу комнаты.

При правильном размещении и выравнивании машина будет работать долго, надежно и без сбоев.

Стиральная машина должна стоять абсолютно горизонтально и устойчиво.

Стиральная машина не должна качаться из угла в угол при тяжелой белье.

Место установки должно быть ровным, на пол не должны быть нанесены половые мастики или другие смазывающие вещества.

Следите за тем, чтобы ножки оставались сухими. При намокании может возникнуть скольжение.

Правильное размещение стиральной машины предотвращает появление шума и вибраций во время стирки. Устанавливайте машину на ровный надежный пол, предпочтительно в углу комнаты.

При правильном размещении и выравнивании машина будет работать долго, надежно и без сбоев.

Стиральная машина должна стоять абсолютно горизонтально и устойчиво.

Стиральная машина не должна качаться из угла в угол при тяжелой белье.

Место установки должно быть ровным, на пол не должны быть нанесены половые мастики или другие смазывающие вещества.

Следите за тем, чтобы ножки оставались сухими. При намокании может возникнуть скольжение.

Правильное размещение стиральной машины предотвращает появление шума и вибраций во время стирки. Устанавливайте машину на ровный надежный пол, предпочтительно в углу комнаты.

При правильном размещении и выравнивании машина будет работать долго, надежно и без сбоев.

Стиральная машина должна стоять абсолютно горизонтально и устойчиво.

Стиральная машина не должна качаться из угла в угол при тяжелой белье.

Место установки должно быть ровным, на пол не должны быть нанесены половые мастики или другие смазывающие вещества.

Следите за тем, чтобы ножки оставались сухими. При намокании может возникнуть скольжение.

### 8 Важные сведения по безопасности

#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ: как правильно разместить прибор

Установливайте машину на ровный пол. Убедитесь, что ковровое покрытие и т.д. не препятствует вентиляции машины.

Запрещается компенсироватьнеровность пола подкладыванием под машину подставок из дерева, картона и аналогичных материалов.

Устройство могут пользоваться только взрослые. Не разрешайте детям дотрагиваться до кнопок управления и играть с устройством.

Не пытайтесь самостоятельно внести изменения в устройство, т.к. это опасно.

Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может упасть до температуры ниже 0 градусов.

Закрепление шлангов могут лопнуть под давлением. Электронное управление может не работать при понижении температуры.

Если машина устанавливается в зимний период, перед использованием подержите ее несколько часов при комнатной температуре.

#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ: безопасное использование электрошнурка

Не храните машину в местах с температурой ниже нуля или в местах с неблагоприятными погодными условиями. Стиральная машина должна быть заземлена в соответствии с требованиями местных органов Энергетической службы.

Соблюдайте все приведенные в данном руководстве правила.

Сохраните руководство для дальнейшего использования. Если устройство было продано или передано другому владельцу, проследите, что оно хранится в целости и сохранности.

Соблюдайте правила безопасности. Руководство должно быть изучено перед установкой устройства и началом его работы.

Предназначение: Это устройство было разработано для использования в домашних условиях. Используйте устройство для стирки изделий из тканей, только холодной питевой воды, порошками, предназначенными для машинной стирки. Другие условия использования могут привести к неисправностям.

Располагайте прибор так, чтобы розетка всегда находилась в легкодоступном месте.

Ремонт прибора должен проводиться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.

Стиральная машина должна быть заземлена.

Установка прибора должна проводиться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.

Стиральная машина должна быть заземлена.

Ремонт прибора должен проводиться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.

Стиральная машина должна быть заземлена.

Установка прибора должна проводиться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.

Стиральная машина должна быть заземлена.

Установка прибора должна проводиться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.

Стиральная машина должна быть заземлена.

Установка прибора должна проводиться только квалифицированным специалистом авторизованного сервисного центра.

Стиральная машина должна быть заземлена.

#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ: как правильно разместить прибор

Установливайте машину на ровный пол. Убедитесь, что ковровое покрытие и т.д. не препятствуют вентиляции машины.

Запрещается компенсироватьнеровность пола подкладыванием под машину подставок из дерева, картона и аналогичных материалов.

Устройство могут пользоваться только взрослые. Не разрешайте детям дотрагиваться до кнопок управления и играть с устройством.

Не пытайтесь самостоятельно внести изменения в устройство, т.к. это опасно.

Не устанавливайте стиральную машину в помещениях, где температура может упасть до температуры ниже 0 градусов.

Закрепление шлангов могут лопнуть под давлением. Электронное управление может не работать при понижении температуры.

Если машина устанавливается в зимний период, перед использованием подержите ее несколько часов при комнатной температуре.

#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ: как правильно разместить прибор

Установливайте машину на ровный пол. Убедитесь, что ковровое покрытие и т.д. не препятствуют вентиляции машины.

Запрещается компенсироватьнеровность пола подкладыванием под машину подставок из дерева, картона и аналогичных материалов.

**Подготовка**

**Проверка машины**  
Не используйте повреждённую машину! В случае поломки, вытащите штепсель из розетки и перекройте кран.

**Подсоединение воды**  
Поверните кран, дайте доступ воды

**Повесьте шланг для сточной воды**  
Изгиб шланга присоедините к крану для воды

**Поместите штепсель в розетку**  
Никогда не трогайте штепсель и розетку влажными руками! Не пытайтесь отсоединить штепсель от розетки, дергая за шнур.

**Забота о стиральной машине во время стирки**  

- Вытащите все посторонние предметы из карманов
- Удалите металлические детали
- Для деликатных тканей используйте сетку для стирки
- Застегните молнии и застёжки

**Сортировка одежды по степени загрязнённости**  

- Страйте новые вещи отдельно
- Не замачивайте
- Обработайте трудно выводимые пятна
- Заранее замачивайте

**Смягчение воды**  

- Для жёсткой воды
- Используйте смягчители воды

**Забота о барабане во время стирки**  

- Удалите все упаковочные материалы
- Оставляйте дверцу открытой для просушки барабана
- Регулярно проверяйте плотность прилегания резиновых прокладок

**Экологическая стирка**  

- максимально заполните барабан
- не застирывайте, если это возможно
- используйте короткие программы, если это возможно

**Символы по уходу за текстильными изделиями**

**Сортировка белья**  
Обратите внимание на специальные бирки на белье - Уровень загрязнения - Тип ткани / цвет

**Выдвижной отсек для порошка**

**Основная стирка**  
Для очень загрязненного белья наполните отсек 1/4 порошком и выберите программу предварительной стирки

**Смягчитель ткани**  
Не превышайте максимального уровня отсека. Сильно густой смягчитель необходимо разводить небольшим количеством воды.

**Предварительная стирка**  
Для умеренно загрязненного белья используйте небольшое количество средства для стирки. Используйте жидкое средство для стирки.

**Таблица программ стирки**

Программа	Тип ткани	Температура (Опции)	Опции	Максимальная загрузка
<b>Хлопок</b>	Цветные ткани, футболки, сорочки, пижамы и слабо загрязненное белое белье из хлопка (нижнее белье)	60°C, 30°C, 40°C, 95°C	- Режим таймера - Стирка Паром - Интенсивная - Замачивание - Предварительная стирка - Без складок - Полоскание + Отжим - Супер полоскание	Номинал
<b>Хлопок Быстро</b>	Слабо загрязненное белое и необычайно загрязненное белье	40°C		Меньше чем 6.0 кг
<b>Синтетика</b>	Полиамид, Акрил, Полизэстер	40°C (Холодн., 30°C, 60°C)		Меньше чем 4.0 кг
<b>Одежда Малыша</b>	Стирка детского белья	60°C (40°C, 95°C)		Меньше чем 4.5 кг
<b>Забота о здоровье</b>	Хлопок, нижнее белье, постельное, детская одежда	60°C	- Режим таймера - Пар - Интенсивная - Без складок - Полоскание + Отжим - Супер полоскание	Меньше чем 4.0 кг
<b>Деликат.</b>	Нежные деликатные ткани	30°C (Холодн., 40°C)	- Режим таймера - Интенсивная - Без складок - Полоскание + Отжим	Меньше чем 3.0 кг
<b>Ручная стирка / Шерсть</b>	"Ручная стирка", деликатная одежда и шерсть	40°C (Холодн., 30°C)	- Режим таймера - Интенсивная - Без складок - Полоскание + Отжим	Меньше чем 2.0 кг
<b>Быстро 30</b>	Смешанный хлопок, смешанный полиэстер, платья, рубашки, блузы.	30°C (Холодн., 40°C)		
<b>Освежить</b>	Смешанный хлопок, смешанный полиэстер, платья, рубашки, блузы.	Не выбирать	- Пар	3 Вещи

**Внимание:** Храните все стиральные порошки и другие средства для стирки в не доступном для детей месте. Возможно отравление!

**Дополнительные программы**

**Блокировка от детей**  
Выберите эту опцию для блокировки кнопок на панели управления, чтобы избежать случайного изменения программы стирки детьми

**Режим Таймера**  
Установка «Режима Таймера» определяет время остановки стиральной машины

**Паровой цикл.**  
При необходимости изменения режима работы, когда включена блокировка от детей, выполните следующие действия:

**Дополнительные программы**

**Паровой цикл.**  
Выберите программу стирки, которую вы хотите использовать, и нажмите на кнопку «Пар». Нажмите на кнопку «Старт/Пауза» для начала цикла стирки.

**Блокировка от детей**  
Выберите эту опцию для блокировки кнопок на панели управления, чтобы избежать случайного изменения программы стирки детьми

**Дополнительные программы**

**Дополнительные программы**

**Чистка стиральной машины и Обслуживание**

**Важно:** Перед чисткой внутренних частей стиральной машины отключите шнур питания от сети во избежания электрошока.

**Чистка фильтра поступающей воды**

- Перекройте поступление воды.
- Отсоедините шланг для подачи воды.
- Извлеките фильтр для очистки поступающей воды.
- Прочистите фильтр твердой щёткой.
- Подсоедините и закрепите шланг для подачи воды.

**Чистка барабана**  
Чистка барабана является специальной программой для чистки внутренней части стиральной машины. При этом режиме используется наибольшее количество воды и самая высокая скорость отжима. Выполните данную процедуру регулярно.

**Дополнительное полоскание**  
Для высокой эффективности и лучшего результата при полоскании Вы можете выбрать опцию "Дополнительное Полоскание". Опция доступна с программами: Хлопок, Хлопок Быстро, Синтетика, Забота о здоровье, Одежда Малыша. Автоматически установлена с программой Одежда Малыша. Включается индикатор температуры.

**Программы Стирка Паром и Освежить**  
Стирка Паром выполняет функцию стирки при низком потреблении энергии. Программа Освежить уменьшает наличие складок.

**Сигнал вкл/выкл**

**Чистка фильтра грубой очистки**

**Очистка выдвижного отсека для порошка и кондиционера**

**Сигнал вкл/выкл**

**Чистка стиральной машины**  
Важно: Не используйте этиловый спирт, растворители или другие подобные вещества.

**Чистка внутренних частей**  
Приложите на сухую кружку дверцу машины, резиновую прокладку и окно. Включите машину и дайте ей полностью выполнить программу стирки с использованием горячей воды. При необходимости повторите процесс.